



ACHIZIȚII PUBLICE

2021 - 000000755

CONTRACT NR. 29

de achiziționare a construcției din metal

"01" iulie 2021

s. Tabani, rn Briceni
(localitatea)

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
Societate cu răspundere limitată "Pro Tron Media" 101160007699 reprezentată prin Cantemir Andrei, administrator, care acționează în baza Deciziei înregistrat în Registrul de Stat, pe de o parte,	Primăria s. Tabani, rn Briceni, reprezentată prin primar Igor Bolduma, care acționează în baza Hotărîrii, în continuare Cumpărător/ beneficiar, pe de altă parte,

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

a. Servicii de amenajare a parcului în localitatea Tabani, denumite în continuare Bunuri, conform contractului de valoare mică, în baza necesitatilor localitatii,

b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

a) Specificația tehnică;

b) Specificația preț;

c. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/beneficiar, Vînzătorul/prestatorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului/beneficiarului Bunurile și/sau Serviciile și să înlătore defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

c. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Vînzătorului/prestatorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor și serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate

eveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

1.1. Vânzătorul/prestatorul își asumă obligația de a livra Bunurile și/sau de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile și/sau Serviciile livrate de Vânzător.

1.3. Calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție a Bunurilor și/sau Serviciilor sînt indicate în Specificație.

2. Termenele și condițiile de livrare / prestare

2.1. Livrarea Bunurilor și/sau prestarea Serviciilor se efectuează de către Vânzător în termenele prevăzute de graficul de livrare.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor și/sau a Serviciilor include: Specificația

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel tîrziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul Contractului și condițiile de plată

3.1. Prețul Bunurilor și/sau a Serviciilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **200 000 lei 00 bani (Doua sute mii lei, zero bani)**

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi: transfer bancar în baza facturii fiscale.

3.5. Achitățile vor fi efectuate în limitele alocărilor bugetare anuale, suma avansului constituind **100 000 lei** care se vor achita în timp de **3 zile după semnarea contractului** iar a doua parte în suma de **100 000 lei** va fi achitata în termen de **3 zile după semnarea actului de predare - primire**.

3.6. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vânzătorului indicat în prezentul Contract.

4. Condițiile de predare-primire

4.1. Bunurile și/sau Serviciile se consideră predate de către Vânzător și recepționate de către Cumpărător *[destinatar, după caz]* dacă:

a) cantitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor / serviciilor și graficul livrării / prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor corespunde informației indicate în specificație;

c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Vânzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor și/sau prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vânzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 9.9.

5. Standarde

5.1 Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2 Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vânzătorul se obligă:

a) să livreze Bunurile și/sau să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;

b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor și/sau prestării Serviciilor;

c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor și/sau Serviciilor de către Cumpărător *[destinatar, după caz]*, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor și/sau Serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător *[destinatar, după caz]*.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate și/sau a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

b) să asigure achitarea Bunurilor livrate și/sau Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

c) Cumpărătorul nu va achita cantitatea de bunuri livrată de către vânzător supra contract, cu excepția cazurilor în care va exista un acord adițional semnat de către ambele părți în acest sens.

7. Forța majoră

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3 Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezilierea Contractului

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător în caz de refuz al Vînzătorului de a livra Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vînzător a termenelor de livrare/prestare stabilite;
- c) Vînzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor / Serviciilor;
- d) Vînzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițitoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițitoare are dreptul să prezinte documentele corespunzătoare Agenției Achiziții Publice pentru înregistrarea declarației de reziliere.

9. Reclamații și sancțiuni

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sau Serviciilor prestate sînt înaintate Vînzătorului/Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului/Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor și/sau serviciilor livrate sînt înaintate Vînzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze/presteze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri și/sau serviciile neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întîrziere sînt suportate de partea vinovată.

9.7 Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător este scrisoarea de garanție de bună execuție a contractului, în cuantum de 0% din valoarea contractului.

9.8 Pentru refuzul de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în

conformitate cu prevederile pct.9.7, în caz contrar Vânzătorul suportă o penalitate în valoare de 15% din suma totală a contractului.

9.9. Pentru livrarea/prestarea cu întârziere a Bunurilor/Serviciilor, Vânzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate și/sau a Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 15 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 5 zile, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile și/sau de a presta serviciile prevăzute în prezentul contract și Vânzătorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită conform pct.9.7.

9.10. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 15 % din suma totală a prezentului contract.

10. Drepturi de proprietate intelectuală

10.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

11. Dispoziții finale

11.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

11.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

11.3 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

11.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

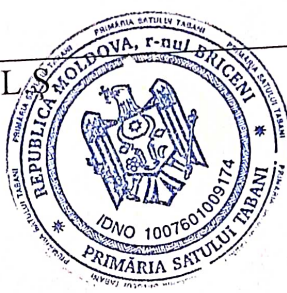
11.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Vânzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.

11.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice și, după caz, de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoreriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil din 01 iulie 2021 pînă la 31 decembrie 2021.

11.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, "01" iulie 2021*.

11.8 Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

12. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților:

Vînzătorul/Prestatorul	Cumpărătorul/Beneficiarul
Adresa poștală: mun. Chișinău, str. Kiev 8/1 of.58	Adresa poștală: s. Tabani, rn Briceni
Telefon: 068222620	Telefon/fax: (0247) 43-002; (0247) 43-336
COD IBAN: MD98EC000000225157162466	COD IBAN: MD 374R PD AX 312120 610821AB
Banca: B. C. Euro Credit Bank	Banca: Trezoreria Teritoriala Nord
Cod: ECBMMD2X	Cod: TREZMD2X
Cod fiscal: 1011600007699	Cod fiscal: 1007601009174
TVA: 0609063	
SRL "PRO TRON MEDIA"	
Cantemir Andrei, administrator	Igor Bolduma, primar
Semnătura autorizată:	Semnătura autorizată:
L.Ș.	73-1
	

Anexa nr.1 la Contractul nr.____
din 01 iulie 2021

SPECIFICAȚIA TEHNICĂ/SPECIFICAȚIA DE PREȚ

Nr. d/o	Denumirea bunului (poziția)	Cantitatea (buc/serv)	Preț unitar, inclusiv TVA	Suma totala, inclusiv TVA
1.	Servicii de amenajare a parcului din satul Tabani	1	200 000	200 000
	TOTAL	1	-	200 000 lei

Primarul localitatii Tabani, rn. Briceni : Igor Bolduma

B-1



SRL „Pro Tron Media”, administrator Cantemir Andrei:



Act de predare-primire a lucrărilor executate și serviciilor prestate

Din 27 iulie 2021

EXECUTOR:

SRL "ProTron Media",
or. Chișinău, Str. Kiev 8/1, of. 58,
tel.: 022-92-20-80, 068222620
IBAN - MD98EC000000225157162466,
BC - 'EuroCreditBank' S.A.,
BIC - ECBMMD2X,
CF - 1011600007699,
TVA - 0609063 .

BENEFICIAR:

Primaria localitatii Tabani, rn Briceni,
CF - 1007601009174
IBAN - MD37TRPDAX312120B10821AB
BIC - TREZMD2X

Noi, subsemnații executantul SRL "ProTron Media", pe de o parte și Beneficiarul **Primaria Tabani, rn Briceni**, pe de altă parte, am întocmit prezentul act întru confirmarea faptului că serviciile prestate sunt executate pe deplin.

Tipul serviciilor: **Servicii de amenajare a parcului din satul Tabani conform anexei.**

Nr. d/o	Denumirea bunului (poziția)	Cantitatea (buc/serv)	Preț unitar, inclusiv TVA	Suma totala, inclusiv TVA
1.	Servicii de amenajare a parcului din satul Tabani	1	200 000	200 000
	TOTAL	1	-	200 000 lei

Reclamații privind calitatea lucrărilor (serviciilor) nu sunt.

Prezentul act mărturisește despre recepția lucrărilor (serviciilor) și efectuarea achitării.

Executant:



Beneficiar:

73 71





Republica Moldova
Raionul Briceni
Primăria satului Tabani

DISPOZIȚIE Nr.19

din 29 iulie 2021

Cu privire la instituirea comisiei de recepție
a lucrărilor finalizate a obiectului
„ Amenajarea parcului din s.Tabani ”

În conformitate cu prevederile „Regulamentului de recepție a construcțiilor și instalațiilor aferente” aprobat prin Hotărârea Guvernului RM Nr.285 din 23.05.1996, art.32(1) al Legii RM Nr.436-XVI din 28.12.2006 „ privind administrația publică locală ” și certificatul prezentat de către executantul lucrărilor Antreprenorul S.R.L ” Pro Tron Media ”, referitor la finalizarea tuturor lucrărilor prevăzute în Contract

DISPUN:

1. A institui comisia de recepție finală a obiectului „ Amenajarea parcului din s.Tabani ” în următoarea componență:

Președinte al comisiei:

Bolduma Igor primarul satului Tabani

Membrii comisiei :

Sitari Vasile secretarul Consiliului Sătesc Tabani

Guțu Nona contabil-șef al primăriei s. Tabani

Locoman Teodor inginer cadastral

Russu Vladimir consilier local

2. Comisia de recepție a lucrărilor finalizate v-a desfășura activitatea începînd cu data de 29.07.2021, ora 10.00 la obiectul ” Amenajarea parcului din s.Tabani ”
3. Prezenta dispoziție se aduce spre cunoștința executantului lucrărilor Antreprenorul S.R.L ” Pro Tron Media ”, membrii comisiei de recepție, contra semnătură.

Primarul
satului Tabani



73-1' Bolduma Igor

CERTIFICAT DE RECEPȚIE FINALĂ

Primarul s. Tabani, raionul Briceni
d-nul Igor Bolduma

Directorul companiei SRL "Pro Tron Media" c/f 1011600007699; or. Chisinau, str. Kiev, 8/1 of.58, Vă aduce la cunoștință, că lucrările conform contractului nr. 29 din 01 iulie 2021, inregistrat catre AAP cu nr. 2021 – 0000000755 din 07 iulie 2021 sunt finalizate pe deplin.

Rog în conformitate cu Legislația Republicii Moldova să desemnați Comisia de recepție finală și să definiți data recepției respective.

Director SRL «Pro Tron Media»



A handwritten signature in blue ink, appearing to be "A. Cantemir".

A. Cantemir

Confirm:

Primar s. Tabani rn Briceni



A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Igor Bolduma".

Igor Bolduma

PROCES – VERBAL

de recepție finală

Privind serviciile de amenajare a parcului în localitatea Tabani în cadrul contractului nr. 29 din 01 iulie 2021, încheiat între Primaria s. Tabani, raionul Briceni în persoana d-ului Igor Bolduma, Președintele comisiei și SRL "Pro Tron Media" în persoana d-ului Andrei Cantemir pentru efectuarea proiectului „Servicii de amenajare a parcului în localitatea Tabani”. Lucrările au fost executate în baza ofertei de preț și contractului de antrepriză.

1. Comisia de recepție și - a desfășurat activitatea în intervalul de la oră 10,00-12,00 «29» iulie 2021 - «29» iulie 2021. Fiind format din:

Președintele comisiei: primarul s. Tabani, raionul Briceni 7351 Igor Bolduma

Membrii comisiei:

- | | |
|-------------------|--------------------------------------|
| 1. Sitari Vasile | secretarul consiliului satesc Tabani |
| 2. Gutu Nona | contabil-sef al primariei s. Tabani |
| 3. Locoman Teodor | inginer cadastral |
| 4. Russu Vladimir | consilier local |

2. Constatările comisiei de recepție:

- 1) Prezentul Proces – Verbal, constatînd 6 file și numerotate, cu un total de 6 file, a fost încheiat la «29» iulie 2021 în 2 exemplare.

Președintele comisiei, primarul s. Tabani, raionul Briceni Igor Bolduma.

Membrii comisiei:

1. Sitari Vasile, secretarul consiliului satesc Tabani
2. Gutu Nona, contabil-sef al primariei s. Tabani
3. Locoman Teodor, inginer cadastral
4. Russu Vladimir, consilier local

[Handwritten signatures of the commission members]

Lucrarea «servicii de amenajare a parcului in localitatea Tabani»

TRANSMISĂ:
EXECUTANTUL:

Andrei Cantemir

«29» iulie 2021



PRIMITĂ:
INVESTITORUL:

Igor Bolduma

«29» iulie 2021



73-1'

ANEXA NR. 1

La Procesul – Verbal de recepție finală a lucrărilor
Nr. _____ «29» iulie 2021

Lista pieselor din documentația scrisă și desenată a obiectului care sunt lipsa sau incomplete.

Președintele comisiei
Primarul s. Tabani, rl Briceni

73-1

Igor Bolduma.

Membrul comisiei

Director SRL „Protron Media”



[Handwritten signature]

Andrei Cantemir.

